Rada
Európskej únie

V Bruseli 29. októbra 2026
(OR. en)

14740/1/26
REV 1

PROBA 36
DEVGEN 172
FORETS 142
ENV 1269
WTO 118

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaniach o medzinárodnej dohode, ktorá má nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve – prijatie

1. Komisia 11. septembra 2026 predložila Rade odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaniach o medzinárodnej dohode alebo inom nástroji, ktoré majú nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve[1].

2. Pracovná skupina pre komodity (PROBA) preskúmala uvedený návrh rozhodnutia Rady na svojich zasadnutiach 25. septembra a 19. a 21. októbra 2026.

[1] ST 13076/26 + ADD 1.

3. Pracovná skupina PROBA dosiahla 21. októbra 2026 dohodu o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaniach v mene Európskej únie o medzinárodnej dohode, ktorá má nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve, pokiaľ ide o záležitosti, ktoré patria do právomoci Únie podľa článku 207 ods. 4 prvého pododseku ZFEÚ, a o záležitosti, ktoré patria do spoločnej právomoci Únie podľa článku 192 ods. 1 ZFEÚ a v súvislosti s ktorými Únia prijala spoločné pravidlá. Na tom istom zasadnutí dosiahla pracovná skupina PROBA aj dohodu o smerniciach na uvedené rokovania.

4. V súlade s článkom 218 ods. 4 ZFEÚ sa pracovná skupina PROBA dohodla, že bude konať ako osobitný výbor, po porade s ktorým musí Komisia viesť rokovania. Komisia pravidelne podáva osobitnému výboru správy o pokroku v rokovaniach, a to pri plnom dodržiavaní zásady lojálnej spolupráce.

5. Pokiaľ sa rokovania týkajú záležitostí, v ktorých má Únia spoločnú právomoc s členskými štátmi, ale v súvislosti s ktorými Únia nestanovila spoločné pravidlá, členské štáty súhlasia s tým, aby Komisia rokovala v ich mene.

6. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby odporučil Rade, aby:

   – prijala návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaniach o medzinárodnej dohode, ktorá má nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve, ako sa po revízii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente ST 14737/26, a sprievodné smernice na rokovania uvedené v dokumente ST 14737/26 ADD 1.

7. Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a uvedené rozhodnutie Rady sa mu zašle.

8. Rozhodnutie Rady sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*[2].

---

[2] V súlade s článkom 17 ods. 2 písm. b) rokovacieho poriadku Rady.